

# CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Kossuth Lajos-tér 9. szám.  
Postatakarékpénztári csekk számla: 15710.

Szerkesztő:  
**FORGÓ FERENC**

ELŐFIZETÉSI ÁR HAVONTA: helyben 50 f.,  
vidékre 70 f. Hirdetések milliméter soronként 5 f.,  
szövegközötti reklámhír és nyiltér sora 20 f.  
— Állandó hirdetőinknek árengedmény.

## A vidék tűzoltóságának átszervezése

Sok oldalról hangoztatják azt, hogy Magyarországon a tűzrendészet kérdésének mindmáig nincs egységes, áttekinthető szabályozása. Tizenöt különböző, kivétel nélkül még a múlt századból reánk maradt törvény több mint száz paragrafusa és harminckét idevonatkozó kormányrendelet mellett jogszabályokat alkotnak a vármegyék, a törvényhatósági joggal felruházott városok és tűzrendészeti szabályrendeleteket létesítenek a megyei városok képviselőtestületei is.

Nagyobb baj még ennél is, hogy hivatásos tűzoltóság ezidőszerint csak a törvényhatósági joggal felruházott és néhány kevés számú, nagyobb megyei városban és községben van. A községek túlnyomó részében, önkéntes vagy még gyakrabban köteles községi tűzoltóságot találunk. A felszerelés — eltekintve tényleg a nagy városoktól — sajnos, nagyon elmaradt a modern technika követelményeitől. És mind ennek a bajnak igen egyszerű a magyarázata: a községek pénzhiánya, szegénysége.

Elismeréssel kell ezért fogadnunk a m. kir. belügyminisztériumnak, a m. kir. pénzügyminisztériummal egyetemben létrejött elhatározását, mely szerint a kormány elérkezettnek látja az időt, hogy mindezeket a bajokat és hiányokat intézményes rendezéssel orvosolja. Az új szabályozás lényegileg három irányu munkát involvál. Az egyik az egységes, a mai kor viszonyait szemlélő új tűzrendészeti törvény alkotása. A második a modern tűzoltósági szervezet országos kiépítése, a létező szervek modern felszerelése és kiegészítése, valamint nem utolsó sorban, megfelelő intézkedések annak érdekében, hogy a tűzoltóság szakképzett vezetőkkel, parancsnokokkal látassék el országszerte. A harmadik és éppen a mai viszonyok mellett legnehezebb feladat, a mindezekhez szükséges anyagi fedezet megteremtése. És az utóbbiba kapcsolódik bele a minap oly nagy port felvert elgondolás, mely szerint sor kerülne Magyarországon a tűzbiztosítás államosítására.

Értesülésünk szerint ez az utóbbi hír a kormány intencióinak téves értelmezéséből ered. A *Blaža* Sándor államtitkár elnöklete alatt, az összes érdekelt bevonásával, a minap tartott értekezlet teljesen tisztázta ezt a helyzetet. A tárgyalás alatt álló elgondolás intenciója csak arra irányul, hogy a biztosítótársaságokra, a tűzbiztosítási ágazat díjbevétele alapján, országos

tűzoltósági járulékat vessenek ki, melynek összege a díjbevételek 10 százalékát nem haladhatná meg. Ezt a járulékat a biztosítótársaságok rónák le. Az ilymódon az országos tűzvédelmi alap javára befolyó összeg meghaladná az évi kétmillió pengőt. A további tárgyalások során felvetődött az az eszme, hogy a kormány a kivetendő járulék százalékát az évi díjbevételek 6—7 százalékára csökkentse. A legvitatottabb kérdés mégis az maradt, szabad-e a biztosítótársaságoknak az általuk lerovandó járulék összegét egészben vagy részben a biztosítottakra áthárítaniok.

Mindezekben a kérdésekben a tárgyalások egyelőre még folynak és az érdekelték mindkét részéről szinte naponta vetnek fel új elgondolásokat. Ezek sorába tartozik az is, hogy kötelezővé kell tenni országszerte az épületek tűzbiztosítását. Ez az intézkedés oly nagy mértékben terjesztené ki a tűzbiztosítással foglalkozó intézetek üzletkörét, hogy a várható fokozott bevételek elegendő alapot nyújtanának a tűzoltósági járulék közvetlen lerovására, helyesebben kiküszöbölnek annak szükségességét, hogy a kormány az új illetéknek akár csak részben való áthárítását is engedélyezze.

Egy további tervezet az életbiztosítás terén mutatkozó külföldi példára hivatkozik. Helyesnek tartanák azt, ha a kormány ennek mintájára Nemzeti Viszontbiztosító Intézetet állítana fel a tűzkár ágazat számára. A tűzbiztosítással foglalkozó magánvállalatok ezzel egyidőben kötelezendők volnának arra, hogy az általuk kötött üzleteket egészben vagy részben ennél a nemzeti intézetnél nyújtsák be viszontbiztosításra. Ugy vélik, hogy ennek a viszontbiztosító intézménynek haszna elegendő fedezetet nyújtana az országos tűzoltó-alap kellő dotálására, illetve arra, hogy az egész országot modern tűzoltósági felszereléssel lássák el.

## Jó fogást csináltak a vásárban a detektívek

A tegnapi vásárban ismét működött egy megszervezett tolvaj-társaság. Különböző sátrakból tüntek el a legkülönbözőbb értékes és kevésbé értékes tárgyak. Az államrendőrség éber detektívjei már a délelőtti folyamán kezdték figyelni a társaságot, de délutánig vártak és amikor az összehordott portékát kezdték maguk között szétosztani, váratlanul rajtaütöttek és az egész társaságot nyakoncsípték.

Ha a biztosító társaságok jelenleg évi 20—22 millió pengőt kitevő tűzkár-díjbevételeikből ezentul minden évben akár 10, akár 7 százalékot a tűzoltó-alapra fizetnek be, úgy ezzel érezhető mértékben járulnak hozzá új munkaalkalmak teremtéséhez. A tűzoltóság modern felszerelése igen sokoldalú feladat. Tudnunk kell azt, hogy vidéken ma igen sok helyen a tűzoltáshoz szükséges vízmennyiség biztosítása sincsen megoldva. Sor kerülne tehát kellő méretű és mélységű kutak létesítésére. Ahol patak vagy csermely van, duzzasztókat kell építeni. Hiányzik a legtöbb helyen a megfelelő szertár is. Mindezek előteremtése munkát és foglalkoztatást jelentene az egész magyar vidéken. Nagyméretű megbízásokat várhat a magyar gyárilap is, amelynek köréből érdekelték ebben a kérdésben a vas- és gépgyárakon kívül, különböző szerszám- és faárugyarak, a ruggyantagyarak, sőt a textilipar egyes ágazatai is.

Szociális szempontból is van tehát jelentősége annak, hogy a kormány tervezete mihamarabb megvalósuljon. E tekintetben a kilátásokat kedvezően ítélik meg. Valószínű, hogy az érdekelték rövidesen meg fognak egyezni egy hármastagozása tervezetben, mely szerint először csak egy bizonyos százaléku tűzoltósági járulékat állapítanak meg, lehetőleg olymódon, hogy azt egyedül a biztosító társaságok viseljék. A következő lépés az épületek kötelező tűzkárbiztosításának ki-mondása lenne, mely viszont kellő kárpótlást nyújtana a biztosító társaságoknak. A fejlődés harmadik fokozatára tartozna azután a Nemzeti Viszontbiztosító Intézet esetleges létesítése, melynek életrehívásával kapcsolatban sor kerülhetne az eddig az időpontig már országosan kiépített tűzoltóság állandó ellátására nélkülözhetetlen „tűzoltó-alap“ dotálásának új elrendezésére.

A rendőrségen valamennyien beismerték a tolvajlásokat. A társaság tagjai Bali Rudolfné, Zsóri Györgyné, Mucsi Mártonné és Szobácsi Lajos sővényházi lakosok. A rendőrség valamennyiüket őrizetbe vette és az eljárás ellenük megindult. — A tegnapi vásáron egyéb bűncselekmény nem történt, kisebb kihágások miatt fog csupán néhány esetben megindulni az eljárás.

### Az ügyvéd és jegyző

(Hozzászólás egy vezércikkhez)

Ma egyik legfontosabb kérdése az országnak az ügyvéd-kérdés rendezése. A jogot végzett, tanulmányait befejező ifjuság nek nem áll más a módjában, minthogy ügyvédjelöltnek menjen el, hacsak otthon nem akar ülni, mert az összes állami pályák el vannak zárva. A vasut, a posta, a bíróság stb. ahol azelőtt fiatalemberek ezrei találtak elhelyezkedést, mind kiakasztották a megtelt táblát. Csak ez az egyetlen pálya van, amelyre még lehet menni, érvényesülést keresni, ha valaki előre számol a nyomorral.

Természetes ennélfogva az, hogy óriási a konkurencia már magában az ügyvédi karban is. Egymást kell tullicitálni az árban, ha egy ügyet el akarnak vállalni, mert nem ritkaság az az ember, aki tiz ügyvédet is végiglátogat és elpanaszolja a baját. S végül akit legolcsóbbnak talál, ahhoz megy.

Azonban, sajnos, nemcsak egymás versenyével kell megküzdeni, hanem az ügyvédi pálya közpréda. Mindenki, aki valamit is szagult a jogból, már kész ügyvéd, véleményt ad, okiratokat készít természetesen „ingyen.” Különböző iskolák volt növendékei, kereskedelmi iskola, jegyzői tanfolyam hallgatói már nem is ügyvédek, hanem jogi tanárok. Ha egy cipőt engedély nélkül megcsinálók, azért lecsuknak, mint kontárt, de okiratot, azt bárki készíthet, az jó és nem csuknak le érte senkit, természetesen odatéve, hogy „ingyen.” Hogy mit jelent az „ingyen” szó, azt remélem mindenki tudja.

Most az ügyvédi kar hosszas instanciázására és könyörgésére, hogy véget vessenek a magyar ügyvédnomornak és az öngyilkosságoknak, új törvényt alkotott, amelyben csak ügyvédi ellenjegyzéssel ellátott okiratok adhatók be a bírósághoz.

Igy is volna rendjén. Azonban egy vezércikkirő e lap hasábjain nemrégiben olyat tett, amelyen csak elámolni és csodálkozni tudunk. A jegyzői képesítést összehasonlítja az ügyvédivel. Nem akarok sokat cáfolni, mert remélem, hogy az mindenki előtt világos, hogy négy egyetemi év tanulása (mert nem elég felrándulni és egy-egy vizsgát letenni, hanem arra hosszú fáradságos munkával kell előkészülni és hogy mennyire fáradságos és nehéz ma ez a munka, mutatja a 45—55 százalékos bukási arány) s utána még négy évi gyakorlat speciális tudása és Magyarország jelenleg legnehezebb vizsgájának letévése *össze sem hasonlítható* egy tanfolyammal. De ez nem is fontos. A jegyzőnek *fix fizetése van s az ügyvédnek nincs.* S az ügyvédnek az létérdek, ami a jegyzőnek csak mellékkereset. — Az ügyvédi kar munkája sohasem ment a közérdek rovására. Hogy menne az a közérdek rovására, hogyha egy okirat szakszerűen van elkészítve és ezért az ügyvéd vagyoniilag felelős. Tapasztalat mutatja, hogy a nem ügyvéd által készített okiratok igen nagy része vitás, míg ügyvéd által készített okiratok sohasem kétségesek. Annak a jogi nyelvezete és szerkesztése olyan, hogy abban kifogásolnivaló nem lehet, amint azt a fél az ügyvédtől el is várja.

Az pedig egyenesen nem engedhető meg, hogy a jegyző egy kiválasztott ügyvédhez küldje a feleket. Mégha mindjárt nyomorgó ügyvédhez küldi is. A jegyző, mint közhivataltok sem ügyvédet, sem céget nem ajánlhat.

Hogy a Budapesti Ügyvédi Kamara miért tartja felszinen az ügyvédkérdést, az érthető azért, mert ez az Ügyvédi Kamara az, mely osztatlanul képviseli minden ügyvéd érdekét, másrészt meg éppen az ő területén vannak a legnagyobb létszámmal bíró községek. S az a nagy nyomor, mely Pesten van az ügyvédek között, készíti a Kamarát erre.

A csongrádi ügyvédek is sokat panaszkodnak, mert az egész Csanytelek és Tömörkényi lekapcsolódott az irodák forgalmából. S még ez nem volna olyan nagy baj, hanem az a rengeteg zugirász, ami Csongrádon van, teljesen megcsappantja az amugy is csekély forgalmat.

Most már azonban cselekvés terére lépnek s elhatározták, hogy a jövőben legnagyobb szigorúsággal fognak eljárni, akik „ingyen” készítene bármilyen okiratot. S erre az új törvény módot is ad.

Az ügyvéd, aki fél életen keresztül tanul és készül a hivatására, a jövedelme után igen nagy adót fizet, megérdemli azt, hogy az ő hivatása is védve legyen s a pót-ügyvédek végre eltűnjenek, mert azok úgy a jogkereső közönségnek, mint a bíróságnak csak bosszuságot és kárt tesznek.

— h—y —

### Kabaré est az Ipartestületben

Az eredményes munkájáról ismert és emiatt rövid idő alatt nagy népszerűsége szerző *Iparos Nőegylet* esetről-esetre nagyobb és mindig szebb eredményeket felmutató egyik szakosztálya, a *műkedvelő szakosztály* nagy meglepetést tartogat. Részben a műtbeli, dicséretre méltó eredmények hatása alatt, tulnyomórészen pedig folytonos tevékenységének tanubizonyosságául egy újabb, nagyarányu műkedvelő est megrendezésére fáradozik már napok óta, hogy ezzel is a multkorhoz hasonló, élményt jelentő estét szerezzen a jól szórakozni akaró közönségnek.

A valóban derűs hangulatot és a még nagyszerűbb szórakozást előre is ujságoló, gondosan összeválogatott kilenc aktuális műsorszám, illetve darab próbái az Ipartestületben nagy lelkesedéssel folynak minden este és a látottak, hallottak azt a véleményt keltik, hogy a biztos siker nem fog elmaradni.

Mint külön érdekességet említjük meg; az összes műsorszámok betanítását a többszörösen jubiláris szereplő, író és rendező, a népszerű *Bozó Mihály* végzi ezuttal is fáradhatatlan ambícióval, akinek — értesülésünk szerint — az előadásra kerülő összes kabaré számok a saját szerzeményei.

Az est keretében az összes helybeli java műkedvelők fellépnek: Herczeg Kató, Pitrik Erzsébet, Uhlárik Mancsi, László Ilona, Gémes Panni, Gocsik Rózsika továbbá Kollát János, Juhász Dániel, Nagy Ferenc és Szepesi Mihály szerepelnek és hogy az est jobban sikerüljön, Bozó Miska is közöttük lesz, ő fog konferálni is.

A műsoros est, mely iránt már most is hatalmas érdeklődés nyilvánul meg, márc. 4-én, vasárnap este 8 órai kezdettel az Ipartestület nagytermében lesz megtartva.

### Csak Penzióban talál

jó, olcsó, kényelmes és családi otthont!  
— Szobák ellátás nélkül is. —

#### BUDAPESTI PENZIÓK:

**ELITE PENZIÓ**  
V., Kálmán-utca 21. Telefon: 14-2-55.

**GIZELLA PENZIÓ**  
IV., Harisiköz 6. Telefon: 87-3-09.

**GRIMM PENZIÓ**  
V., Vigadó-utca 2. Telefon: 83-5-14, 81-5-35.

**GYÖRFI-MODERN PENZIÓ**  
V., Harmincad-utca 3. Telefon: 84-0-09.

**KRISTÓF PENZIÓ**  
IV., Kristóf-tér 2. Telefon: 80-1-90.

**SALON PENZIÓ (SERES)**  
IV., Váci-utca 56. Telefon: 87-0-89.

**SPLENDID PENZIÓ**  
V., Zoltán-utca 8. Telefon: 25-6-88.

**SZABADSÁG PENZIÓ**  
V., Aulich-utca 8. Telefon: 14-1-61.

**Uri Leányok Belvárosi Otthona**

IV., Apponyi-tér 1. III. 2.

Ezt a hirdetést feladta Erdős József hirdelési  
irodája Budapest, VI., Teréz-körút 35. ::  
Telefon: 12-5-58

Telefon: 12-5-58

### Hírek a járásbírósról

#### Ítélet a Semel-Mahrer pörben

Tegnap tárgyalta a bíróság Semel Zoltán és dr. Mahrer Rezső rágalalmazási ügyét, amelyről már lapunkban irtunk. Valami elszámolási vita volt közöttük és ebből kifolyólag ugy levélben, mint a nyilvánosság előtt kölcsönösen megsértették egymást. Az eljáró bíró, tekintve azt, hogy a sértés kölcsönös volt, békülésre szólította fel őket, de nem békültek ki. A járásbíró bűnösnek mondtotta ki Semel Zoltánt becsületsértés vétségében és ezért 10 pengő pénzbüntetésre vagy 2 napi elzárásra, dr. Mahrer Rezsőt pedig rágalmazás vétsége miatt 60 pengő pénzbüntetésre vagy 12 napi elzárásra ítélte. Az ítélet ellen ugy Semel, mint dr. Mahrer jogi képviselője felebbezést jelentett be.

Bertus István alsóvárosi lakos a téli hideg időben amikor a vasuti kocsikból a fát rakták le, egy hasábot leemelt és elvitte haza. Azonban ezt meglátta a rakodó munkások egyike és rendőrrel ment Bertus után, akinél a fát meg is találták. A bíróság előtt nyomorával védekezett, s ennek a figyelembevételével a bíróság csak 2 napi elzárásra ítélte. Az ítélet jogerős.

Pölös Ferenc tömörkényi lakos Czili Eszter tömörkényi korcsmájában Kovács Rókust durván megsértette. Ezért a bíróság 18 pengő pénzbüntetésre vagy 6 napi fogházra ítélte. Elítelt az ítélet ellen felebbezést jelentett be. Az esetnek érdekes epizódja lett. A főmagánvádló ügyvédje helyett annak helyettese volt a tárgyaláson és amikor a bíró a három tömörkényi legény tanunak a tanudíjat megállapította, felírva az összeget, fejenként 1 P 50 f-t, a helyettes az irodába küldte őket, hogy majd az ügyvéd ur ott kifizeti. A legények el is mentek az irodába és ott az ügyvédnek átadták a cédulát, aki a „P” betűt 0 nak nézvén, kiadott számukra 10 P 50 f-t, amelyet a legények megköszönvén, villámgyorsan eltűntek az irodából. Ez a nagy gyorsaság feltűnt az ügyvédnek és a bíróságra szaladt, hogy megtudja az okát a szokatlanul magas tanudíjnak. Elámulva értesült, hogy csak 1 P 50 fillérről van szó, nem pedig 10 P 50 fillérről. Az esetnek még folytatása lesz.

Szepesi Antal és Szepesi Balázs — mint annakidején megirtuk — mult év május hó 14-én berugva megbicskálták Horvát Dezsőt Némedi V. Mátyást és Némedi Mátyásné. A bíróság egy-egy hónapi fogházra ítélte őket. Az ítélet ellen az elítéltek felebbeztek.

Szabó István csongrádi lakos Surányi István szőlőjéből 2 drb. akácfaoszlopot ellopott és ezért a bíróság 4 napi fogházra ítélte.

Somodi Piroska válykosteplepi leány a cselédkönyvébe valótlán adatokat irt be és ezért a bíróság 2 napi fogházra ítélte, amelyet felfüggesztett. Az ítélet jogerős.

A „Magyarország” március 4-től kezdődően új köntösben, a népszerű és kiváló író, Zilahy Lajos szerkesztésében jelenik meg.

**Olvasson Csongrádi Ujságot!**

### Csongrádi

1934. február

Tiszta buza\* 1 mtr  
Rozs\* 1 „  
Árpa 1 „  
Zab 1 „  
Köles 1 „  
Bab 1 „  
Kukorica 1 „  
Csöv. kukor. 1 „  
\*Boletta 3 P.  
Félbarna kenyér kg  
Rozskenyér  
Nullásliszt  
Főzőliszt  
Kenyerliszt  
Rozsliszt  
Hizott lud  
Hizott kacska  
Tyuk  
Csirke  
Pulyka kgr. 0.8  
Tojás darabja  
Marhahus  
Juhhus  
Sertésus  
Olvasztott zsír  
Háj  
Szalonna

### Csongrádi keresztül a fontharcos

Az Országos Szövetség motoros 1934. évi május 27-én rendezte a harcok Turautját lok és motorkerékszere.

A turaut az ország pontszerű a tura távja 120 lyet a versenyzők átlaggal 24 óra válnak. Start és pesten a Hősök ahonnan a részlv hó 26-án, szom előtt indulnak é érkeznek vissza n vasárnap délelőtti

Nevezési hatá évü május hó 6. vonala a követk pest—Kecskemé —Szentes—Hó hely—Szeged—csa—Solt—Dun Szekszárd—Péc —Balatonboglár —Balatonfüred —Pápa—Szomb ron—Győr—Kodapest.

A tura kiírása a részletes térk vezési ivekkel cisus hó első szétküldve.

A turautra d Szabó Zoltán, harcok Turaut győztese, egy vándordíjat ala háromszori győ kövte. A véd kettét kapnak.

Saját ér Híre: Csongrádi

## Gyümölcskertészet

### Milyen gyümölcsök alkalmasak Csongrádon tömegtermelésre

(Okay Iván, gyümölcsstermesztési tanfolyam előadója nétről és keddi előadásában ismertette a földmívelésügyi minisztérium által készített gyümölcsstermesztési körzet beosztás Csongrádra vonatkozó részét, sorra vette az ajánlott gyümölcsfajtákat, ismertette előnyös és hátrányos tulajdonságait. Természetesen ezek a megjegyzések a tömeges termelésre vonatkoznak, nem pedig a kicsiny, néhány fán való termelésre).

Az almafajták közül a csongrádi körzetbe ajánlottak a következők: *Nyári fontos*. Ez az u. n. rétes-alma. Exportra igen alkalmas, különösen Németországban kedvelik. Hátránya, hogy későn kezd teremni és a kaliforniai pajzstetű nagyon kedveli. *Asztraháni nyári piros*, nagyon érdemes termelni, igen jó ára van és Csongrádon igen alkalmas. Élénk világos piros színű, fehér húsú alma. Nagy előnye, hogy az almamoly (kukac) nemigen bántja. *Jonathán-alma*, amerikai tömeg-alma. Hasznos, de mégsem ezt az almát látja az előadó alkalmasnak arra, hogy Csongrád jellegzetes almájává legyen. Az ára az amerikai tömegszállítások következtében mindinkább zuhanni fog, azonkívül van egy ellensége: a lisztharmat. Az almamoly is szereti. Ajánlja az előadó a *téli piros pogácsa-almát*, amely bőventerű, mutatós külsejű alma. A talaj itt nagyon megfelelő, de az almamoly ellen nagyon kell védeni. *Sikulai alma* piros, lapos egyenletlen felszínű téli alma. Egyformán megierem a vályogos és homokos talajon. *Husvétli rozsmaring*, egyedül az almamoly az ellensége. Nagyon ajánlatos, bírja a hideget, melegt egyaránt. *Londoni pepin* szintén jófajta, elálló; lisztharmat ellen védeni kell. Általában megjegyezte az előadó, hogy minden almafajta termelésénél nagyon fontos a termés ritkítása. Tenyérenyi távolságnak kell legalább az egyes gyümölcsök közt lennie.

*Őszi barackot* tömegtermelésre nem ajánlja, a talaj nem megfelelő s így csak egyes esetekben lehet eredménnyel termelni.

Cseresznyefajták közül a germersdorfi, Jaboulay, nagy fekete ropogós fajtákat lehet ajánlani.

A diók közül a sebeshelyi gömbölyű és a milotai fajtákat lehet Csongrádon igen jól termelni.

A körték közül a *nagy szegfü*, *Vilmos*, *Hardenpont*, *Jozefin* fajtákat emelte ki. A kifer-körtét azért nem sorolta föl, mert ezt át kell oltani. Ezt a körtefajtát különösen az angolok kedvelik, igen jól szállítható, de termesztés lesz rövidesen belőle. Ma még jól értékesíthető. Futóhomokon is terem.

A Vilmos-körte nagyon kifizető, csak a pajzstetűre kell nagyon vigyázni. A Hardenpont-körte a legértékesebb, jó fekete földben terem, így Csongrádra nagyon ajánlható. Szintén értékes fajta a Jozefin-körte is, de a ragya nagyon lepi. *Bosc kobak* őszi körte, leves, zamatos. A Kálmán-körte jól terem, de sem ezt, sem a császár-körtét nem ajánlotta tömegtermelésre Csongrádra. Általában a nyári körtéket nem nagyon érdemes tömegben termelni. Megjegyezte azt is, hogy az alma termesztés hálásabb, mert jobban eltartható és kevesebb gonddal jár.

A *szilva-félék* közül *besztercei szilva* lekvárnak és aszalnak igen jó. A *besztercei muskotályt* is érdemes termelni mert nem kényes a földre. A *zöld ringiót* nagyban termelni nem érdemes. Különben ez, ha fája egyedül áll, nem terem, szilvafát kell mellé ültetni.

A nagy fajták közül a *fekete spanyol meggyet* ajánlják, de ezt a kőd csapja és a monília pusztítja. A *szentesi meggy* ritkán terem, nem nagyon érdemes. Érdemesebb a a br. Jósika-meggyet termelni, mert jól bírja a moniliát.

A *kajszi barack* termelése nagyon ajánlatos ezen a vidéken — homokon is —

nagyszertien terem. A szállításra a keményebb fajta *rózsa barack* a legalkalmasabb, de igen jó a *magyar legjobb* és a *nagyszombati kajszi* is.

A *naspolya* termesztését ajánlja, mert igen jól és minden évben terem. A *birs* termelése nem nagyon érdemes. A pöszméte, ribizli és málna termelését csak kicsinyben ajánlja. A *földieper* jól szállítható, érdemes termesztetni.

Az *őszibarack* termelése nagy gondot igényel: levétetű bántja, a fagy bántja. A hegyi őszibarack jobb, ezért nagyban termelni nem érdemes. A *mandula* szintén kényes ezen a vidéken, hegyes, dombos vidékre való. A *füge* is megterem, de nem nagyon érdemes.

Ezek az Országos Pomológiai Bizottság által Csongrádra ajánlott gyümölcsök. A szakelőadó hangsúlyozta, hogy az egyes fajtákhoz fűzött megjegyzései a *nagyban való tömegtermelésre* vonatkoztak csupán, mert egyes esetekben lehetnek kivételek.

### A pasztorebek vedőoltása

Megírtuk, hogy a földmívelésügyi miniszter az állatok őrzésénél használt ebekek veszélyes elleni kötelező beoltását elrendelte azzal, hogy az állatok őrzésénél csak olyan eb használható, amely évenként be van oltva. Ezzel kapcsolatban az alispán bejelentette a közigazgatási bizottságnak, hogy a helyi hatósági állatorvosok kötelességévé tétetett, hogy ezen rendelkezés mindenütt végrehajtsanak, oly módon azonban, hogy a közönség emiatt nagy zaklatásnak ne legyen kitéve és az oltás végrehajtása nagyobb költséggel ne járjon. Az oltóanyag beszerzését a vármegyei ebadóalap terheire fogják eszközölni és a helyi hatóságot, illetőleg az ekek tulajdonosait csak a felmerülő állatorvosdíjak fogják terhelni.

Ennek a rendelkezésnek a végrehajtása fontos es közérdekű, mert a tapasztalatok szerint az állatok őrzésénél használt egy-egy eb, ha azon a veszélyes kitér, az állatállományban igen nagy károkat okozhat s ezen kár és veszély alos az oltás az állatállományosokat mentesíti.

Megemlíti az alispán, hogy oly téves híresztelések kerültek forgalomba, mintha az összes ekek beoltása rendeltetett volna el. Ez a hír azonban alappal nem bír, mert csupán a nyájörző és pasztorebek oltása van elrendelve, amiket állatok őrzésénél használnak.

### Utat és teret az ifjuságnak.

Csongrád öregjei — ha csináltak is nagy felbuzdulásokat — lelkeseidésük legtöbbször számaiang volt, törekvésük szappanbuborékká vált. Ha a forradalmak, a kommun felforgatása, az oláh megszállás borzalmait után hozták is létre, Csongrád megújítása és újjászülésére alkalmas társulások, ezek nagyrésze a kitaras hiánya miatt, az elkönyűtől folytán vagy eltűntek, vagy nehezen fenntarthatókká lettek. E sors érte — sajnos — éppen az agraritúra fejlődésének érdekeit szolgáló intézményeket is.

Az elmúlt nyári gyümölcs, különösen a barack értékesítésénél, Csongrád gyümölcsstermelői már teljesen ki voltak szolgáltatva a gyümölcsestől üzérkedők önkényeinek. Az öregek sirtak, káromkodtak tehetetlenségükben. Az elhagyatottság érzete, a kínos halálra való készülődés banata fogta el a lelkeket.

A termelő öreg gazda úgy érezte magát mint a harcos, kinek bodzafapuskáival kezében kell vonulni a közvetítők gépfegyverei, nehéz lövegjei, tankjai és bombavető repülőgépei ellen.

A tehetetlenség kínjában gyötrődő gyümölcsstermelői közönségnek egyik intézményünk sem tudott segítségére sietni. Még az utat sem tudták kijelölni, hogy a jövőben hogyan kerülhessenek el a hasonló értékesítési katasztrófát. E kínos állapotban Csongrád intelligens ifjusága mozdult meg s adott hangot a

### TAVASZI SZÁLLÍTÁSRA már most jegyeztesse elő

gyümölcsfa, diszfa, diszcserje, rózsa, fenyő és örökzöld szükségletét az

### Unghváry László faiskola r. t.-nál CEGLÉD.

Budapesti iroda: IV., Veress Pálné-u. 8. Árjegyzék ingyen!

Csongrádi Ujság hasábjain, az egészséges uton való kibontakozás fele.

Két — a gimnázium padjairól — a körülmények hatása alatt tanulmányait abba hagyó ifju vette kezébe a gyűjtő-ívet, hogy a földmívelésügyi minisztérium által engedélyezendő teli gyümölcsstermesztési, szőlészeti- és növényvédelmi tanfolyam engedélyezéséhez a szükséges 40 hallgatót összehozzák.

A *Csongrádi Ujság* fölvilágosító közleményeinek hatására a közönség mozgásba jött. A tanfolyam fényesen sikerült. *Társadalmunk minden rétegéből közel 200-an hallgatták állandó lelkesedéssel a tanfolyam nemcsak elsőrendű szak, hanem nepszónoknak is kiváló előadóját. Biztos tudatában vagyunk annak, hogy a jövő teli már nem kell nagyobb toborzó-munkát végezni, Csongrád szőlő- és gyümölcsstermelői közönsége maga fogja sürgetni újabb és újabb tanfolyam rendezését.*

Miért? Mert a tanfolyam gyümölcsértékesítési részének már az első estéjén természetes és egyszerű megvilágításban nyert tiszta képet a közel 200 tonyi hallgatóság arról, *hogyan szeresheti meg pár év alatt gyümölcsstermelői közönségünk a maga modern védő jegyvereit.*

A *Csongrádi Ujság* olvasóközönsége már a nyári gyümölcsértékesítési titáni harc közepett tudomást szerzett arról, hogy a tanfolyam hallgatóinak az egyöntetű gyümölcsértékesítés érdekében együtt kell maradni. Azt is hangoztatta lapunk, hogy ezen egyetemesbe nagyon könnyű, de nagyon is nehéz bejutni. A teitel, hogy az illetőnek köteleznie kell magát, hogy a legközelebbi gyümölcsstermesztési, szőlészeti és növényvédelmi teli tanfolyamot hallgatni fogja. *Tudakos, önhitt egyénekkel összekeverni a tanfolyamot, hallgatókat, derekba törni az akciót, melynek célja Csongrád szőlő- és gyümölcsstermelésének újjászervezése és az önálló gyümölcskivitel piaci megteremtése.*

Ne feledjük, hogy e kívánt célt csak öntudatos és fegyelmezett csoporttal lehet elérni. *Akik önmaguk és Csongrád szebb és boldogabb jövőjét szem előtt tartják, akik a mai nyomorúságból kievickélni és jobblétre akarnak jutni, már most csatlakozhatnak Csongrád intelligens ifjusága által a múlt nyáron megindított akcióhoz azáltal, hogy jelentkeznek a jövő teli tanfolyamán tartandó gyümölcsstermesztési, szőlészeti és növényvédelmi tanfolyamra.*

De ne kívánja Csongrád egyik intézménye sem, hogy az intelligens ifjuság által kezdeményezett életrevaló célt, a maga céljaira kihasználják! Mi a megoldás? A jánosalmi példa! Ott is volt egy évvel előbb a teli gazdasági iskolában gyümölcsstermesztési tanfolyam. A tanfolyam hallgatói együtt maradtak a teli gazdasági igazgatójának és tanártestületének vezetésével. Az eredmény? Jánosalma az önálló gyümölcskivitel piacok közé emelkedett.

Csongrád intelligens ifjusága helyes nyomokon tapogatózik! Ok dolgozni és élni akarnak! (—)

**Minden csongrádi család asztalán ott van csütörtökön és vasárnap a Csongrádi Ujság!**

### Csongrádi plé

1934. február

Tiszta buza\* 1 m  
Rozs\* 1  
Árpa 1  
Zab 1  
Köles 1  
Bab 1  
Kukorica 1  
Csö. kukor. 1  
\*Boletta 3 P.

Félbarna kenyér kg

Rozskenyér

Nullásliszt

Főzőliszt

Kenyerliszt

Rozsliszt

Hizott lud

Hizott kacsa

Tyuk

Csirke

Pulyka kgr. 0.8

Tojás darabja

Marhahús

Juhhús

Sertéshús

Olvasztott zsír

Háj

Szalonna

◆◆◆◆◆

### Csongrád keresztlő

#### a frontarcos

Az Országos Szövetség motoros 1934. évi május 27-én rendezte meg a frontarcos Turautját, lok és motorkeresztjére.

A turaut az ország pontszerű

A tura távja 1200

lyet a versenyzők

átlaglag 24 óra

válnak. Start és

pesten a Hősök

ahonnan a résztve

hó 26-án, szomb

előtt indulnak és

érkeznek vissza

vasárnap délelőtt

Nevezési határ

évi május hó 6.

vonala a követke

pest—Kecskemét

—Szentos—Hód

hely—Szeged—B

csa—Solt—Duna

Szekszárd—Pécs

—Balatonboglár

—Balatonfüred

—Pápa—Szomb

ron—Győr—Kom

dapest.

A tura kiírása é

a részletes térké

vezési ívekkel e

cius hó első fe

szétküldve.

A turautra dr.

Szabó Zoltán, az

harcos Turaut

győztese, egy

vándordíjat alap

háromszori győz

kötve. A védők

kettét kapnak.

◆◆◆◆◆

### Saját érde

#### Hirdesse

#### Csongrádi U

## HIREK

**— Okay Iván ma délelőtt 10 órakor tartja utolsó gyümölcsstermesztési előadását a téli gazdasági iskolában.** A téli gazdasági iskolában folyó gyümölcsstermesztési tanfolyam első része a mai napon befejeződik: Okay Iván szakelőadó ma délelőtt 10 órakor tartja utolsó gyümölcsstermesztési előadását. Hétfőn kezdődik a tanfolyam második része: 3 napos szőlészeti kurzus. Előadó: Szepesi József. Az utolsó három napon át Cseh Jenő tanár tart gyümölcsvédelmi tanfolyamot.

**— Élénk volt a vásár.** A tegnapi előtti állatvásárt hatalmas fölajtás és elég élénk kereslet jellemezte. Ennek tudható be, hogy elég sok jószág cserélt gazdát. Az árak a tulnag-fölajtás miatt nem tudtak megszilárdulni. A járlatkezelői hivatal kiállított sertésre 700 drb., lóra 250 drb., borjura, szarvasmarhára 320 drb., juhra 60 drb. járlatlevelet. Az eladott állatok száma jóval a számok fölött van, mert egy marhalevélre több állatot is rávezettek. Érdekes, hogy a juhok iránti kereslet milyen rohamosan csökken és ennek megfelelően a tenyésztés is lassan eltűnik. A régi nagy juhnyájáról rövidesen már csak olvasni fogunk. — A kirakodó vásár is elég jól sikerült, a szép időben elég sok áru talált új gazdát.

**— Jelentkezzenek a középiskolát végzett állásnélküliek.** Az Állástalan Középiskolások Egyesülete felhívja a középiskolát végzett állásnélkülieket korra való tekintet nélkül, hogy adataikat a leg-sürgősebben közöljék, hogy érdekeik előmozdítására megfelelő lépéseket nyomban megtehessek. Miután az akció keretén belül csak az juthat alkalmazási lehetőséghez, aki az Állástalan Középiskolások Egyesületének nyilvántartásában szerepel, jelentkezzenek az állástalan középiskolások az ÁKE-nél. (VI., Nagymező-utca 22—24. szám).

**— Helyreigazítás.** Lapunk múlt számában a vármegyei kisgyűlésről történt híradásunk egyik tételének közlésére nézve tévedés történt, amely tévedést ezennel helyreigazítunk akként, hogy dr. Buk József csongrádi lakos által a fegőbb adót fizető városi képviselők névjegyzéke ellen beadott fellebbezésnek a kisgyűlés nem adott helyt, hanem a városi képviselőtestület elutasító határozatát helybenhagyta.

**— Kedvezményes utazás a Mezőgazdasági Kiállításra.** A m. kir. kereskedelemügyi minisztérium az OMGE kérésére a március hó 22—26. napjain tartandó Országos Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére felutazó közönség részére 50 százalékos kedvezményt biztosított a M. Kir. Államvasutakon. A kedvezményes utazásra jogosító igazolvány ára a MÁV és az összes többi közlekedési társulatok vonalaira szólóan egységesen 1.— pengő, az igazolványt ennek az összegnek postabélyegben való beküldése ellenében, az igénybevevő nevének és a kiinduló állomásnak a közlése mellett, az Országos Mezőgazdasági Kiállítás rendezőbizottságától (Budapest IX., Köztelek-u. 8.) kell igényelni, de beszerezhetők az igazolványok az utazási irodák, gazdasági egyesületek, gazdakörök és szövetkezetek útján is. A kedvezményes utazásra jogosító igazolvány a Budapestre utazásra március hó 16-tól 26-ig, a visszautazásra március hó 22-től április hó 1-ig bezáróan érvényes és használható; bármelyik kocsiosztályban feljogosít az 50 százalékos kedvezményre.

**— Orvosilag megvizsgálják a vándor-árusokat.** A kereskedelemügyi miniszter rendeletére az iparhatóságok a vándor iparengedélyek kiadásánál hatósági orvosi bizonyítványt is követelnek, amely igazolja, hogy a folyamodó ragályos, vagy undorító betegségben nem szenved. Az engedélyt a hatóságok nem adhatják ki, ha a folyamodót a hatósági orvos betegnek találja és az ilyen vándoriparost az orvosi vizsgálat után haladéktalanul kórházba kell beutalni. A vizsgálat díjmentes.

**— A vetés fagyásáról** érkezett le miniszteri leirat a városhoz. A hótakaró nélkül maradt vetésekben ugyanis az utóbbi időben jelentékeny károkat okozott a fagy s ezért a miniszteri leirat tudomására hozza a város közönségének, hogy a felfagyás által okozott nagyobb károk megakadályozhatók. A felfagyott vetéseket ugyanis idejében meg kell hengerelni s ezáltal a kár elkerülhető, illetve erősen csökkenthető. A hengerlésnek a föld kiengedése után azonnal kell történnie, mert ha a gazda a hengert csak akkor alkalmazza, amikor a növényzet szabadonálló gyökérzete már részben vagy egészen elszáradt, a hengerlésnek természetes megfelelő hatása már nem lehet. Hogy pedig teljes hatást érhesünk el, a hengerlést 10 nap után feltétlenül követnie kell a fogasolásnak.

**— A kötelező növényvédelem** bevezetéséről, a gyümölcsösök télvégi permetezéséről, gyümölcskiviteli lehetőségeinkről, a szőlők otoltásáról, a kaliforniai pajzstetű felismeréséről és még számtalan érdekes gyakorlati kérdésről ír „A Magyar Gyümölcs” első száma, mely a Gyümölcsstermelők Országos Egyesületének kiadásában most jelent meg. A bevezető sorokat Kállay Miklós földmivelésügyi miniszter írta, és az egyesület programját Gyömöre György főispán ismertette. A lapból egy alkalommal mulatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, Andrassy-ut 8.

**— Elővezetik a városi becsüs baltás támadóját.** Annakidején megírta a Csongrádi Ujság, hogy Sinkó Anna szőlőközt lakó tanyai asszony megtámadta a nála foglalt megjelent hatósági személyeket és baltával sujtott Kódor Mátyás városi becsüsre, aki csak a legutolsó pillanatban tudta visszakapni a fejét s így a balta csak a kabátját és mellényét hasította szét. Az ügyet csütörtökön tüzte tárgyalásra a szegedi királyi törvényszék. A tanúk megjelentek a tárgyaláson, a vádlott Sinkó Anna azonban Csongrádon maradt. Az elnök a tárgyalásra új napot tűzött ki s elrendelte akkorra a vádlott elővezetését.

**— Megkezdték a házadó fizetési meghagyások kikézését.** Az idei házadó fizetési meghagyások kikézésére pár nap óta folyamatosan van. Ezúton is figyelmezteti a városi adóhivatal a háztulajdonosokat, hogy a megállapított házadó ellen a fizetési meghagyás kézhezvételétől számított 15 napon belül jogukban áll fellebbezni. A pénzügyigazgatóságokhoz küldött fellebbezések a kir. adóhivatalnál nyújthatók be.

### Nyitlter.

E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

### Néhány szó »egy különös esettel« kapcsolatban

Bartoss Karoly, a Csongrádi Híradó szerkesztője lapja február 17-iki számában „Egy albumszerkesztő fényképész különös esete” cím alatt egy bírósági tárgyalásról közzétett híradásában a köz érdekeben szükségesnek találta személyemmel ismételtlen foglalkozni a nyilvánosság előtt és hatalmas szencziációvá fujni azt a „különös esetet”, hogy régebbi időben felvett alkalmazottaim után keletkezett OTI-hátralékaim következtében a csongrádi járásbíróóság társadalombiztosítási kihágásért elítélt.

Ez a tény adott tehát alkalmat Bartoss szerkesztő urnak, hogy félkölnyi címmel, első oldalon hozza ezt a „különös esetet”, amikor a törvények rendelkezéseinek megfelelő módon bejelentett alkalmazottaim után esedékes összeget a nehéz gazdasági viszonyok között nem tudtam megfizetni, de amelyet meg szándékozok fizetni. Ha a szer-

kesztő ur ezt „különös esetnek” látja és ürügynek arra, hogy számadatok elferdítésével tisztességes embereket a nyilvánosság elé vigyen fizetési nehézségeikkel — módja van hasonló esetek ezreit hasonló módon a nyilvánosság elé vinni, mert — sajnos — a mai viszonyok között alig van az országban is, de Csongrádon is munkaadó, akinek hasonló „különös esetei” ne volnának, amelyekkel a jövőben azután nyugodtan megtöltheti a Csongrádon kellőképpen értékelte lapja hasábjait.

A magam részéről biztos vagyok abban, hogy az én esetemben a különösséget Bartoss uron kívül más nem látta, ellenben sokkal különösebbnek fogja tartani mindenki, hogy létezhetik munkaadó, aki 2—3 esztendő alatt soha egyetlen alkalmazottat a társadalombiztosítónál be nem jelentett, jóllehet ezidő alatt többeket tartott alkalmazásban. Hogy ez ki volt és hogyan lehetett, arra a közeljövő ugys választ fog adni, addig is, míg ezt a valóban különös esetet — amelyet nemcsak Bartoss, de mindenki annak fog találni — a nyilvánosság előtt ismertethetem, vagyok

különös tisztelője  
Lőcsey Árpád  
albumművek főszerkesztője

Csongrád megyei város adóhivatalától.

A. 470/1934. sz.

### Hirdetmény

Értesitem az adófizető közönséget, hogy mindazok, akiknek általános kereseti-, valamint jövedelem- és vagyonadó alá eső jövedelmük, illetőleg vagyonuk van, az 1934. évi február hónapban adóbevallást kötelesek beadni.

1. Általános kereseti adóbevallást kötelesek adni azok,
  - a) akiknek a múlt évi általános kereseti adójuk még nem jogerős és folyó évi február hó végéig sem válik jogerőssé,
  - b) akiknek a kereseti adójuk jogerős, de a kereseti adóalapja a 10.000 pengőt túlhaladja,
  - c) akiknek a kereseti adóalapja nem teljes, hanem csonka év eredménye alapján állapított meg,
  - d) akik a múlt évben foglalkozásukat megváltoztatták,
  - e) akik a múlt évben váltak adókötelesekké — új adózók —
  - f) akik a múlt évben vidékről Csongrádra jöttek s így itt tartoznak adót fizetni.
2. Jövedelem és vagyonadó bevallást kötelesek adni azok,
  - a) akiknek a múlt évi jövedelmadoja, illetőleg vagyonadoja még nem jogerős és folyó évi február hó végéig sem válik jogerőssé,
  - b) akiknek adója jogerős ugyan, de a jövedelem adóalapja a 10.000 pengőt, vagy a vagyonadóalapja a 200.000 pengőt túlhaladja,
  - c) akiknek adóalapja nem teljes, hanem csonka év eredménye alapján állapított meg.
  - d) akik a múlt év folyamán váltak adókötelesekké — új adózók —
  - e) akik a múlt évben vidékről Csongrádra jöttek s így itt tartoznak adót fizetni.

Továbbá felhívom mindazon bérletet, akiknek bérlete általában a 20 holdat meg nem haladja, a bérlet terjedelmében bekövetkezett minden változat 1934. évi február hó végéig a városi adóhivatalnál saját érdekében jelentsék be, vagy a változás mértékéhez képest, az ezen bérlet után kivetett általános kereseti adójuk csökkenthető legyen. Ezeknek külön általános kereseti adóbevallást adni nem kell.

Csongád, 1934. évi január hó 25-én.

Dr. Tenke  
a. ú. tanácsnok.

**Saját érdekében hirdessen!**  
a »Csongrádi Ujság«-ban.

**placel árak.**  
 8.10 P  
 4.50 "  
 7.40 "  
 7.30 "  
 7.— "  
 8.— "  
 8.— "  
 6.— "  
 —.24 P  
 —.18 "  
 —.30 "  
 —.27 "  
 —.24 "  
 —.20 "  
 0.90 "  
 0.90 "  
 0.80 "  
 1.— "  
 0.85 "  
 0.4 "  
 0.90 "  
 1.— "  
 1.20 "  
 1.60 "  
 1.60 "  
 1.40 "

**URÁNIA**  
**HANGOS MOZI**

**Vasárnap, febr. 25-én d. u. 1/2 3, 1/2 5, este 1/2 7 és 1/2 9 órakor**  
**MAGYAR HANGOS HIRADÓ**  
**Noé apánk.** Színes trükkfilm  
**Schnitzler Artur világhírű regénye a:**  
**Szerelmeskedés**  
**(Liebeleil)**

Főszereplők: Magda Schneider, Olga Csehova, Luise Ulrich és Paul Hörbiger.

**ANYAKÖNYVI KIVONAT**

1934. febr. 11-től — febr. 24-ig bezárólag

**Születések:** Pintér Mátvás, Tyukász Imre, Kádár Ilona-Frzsébet, Varga Lajos, Fekete István-József, Illés János, Oláh Ernő-Sándor, Csépe István, Tyukász Mária, Radics Lajos, Mucci István, Szabó Bogár Gyula Lázár, Madaras Károly-Mária-Ábel-Márton, Lantos halvaszületett fiú, Bagi Julianna, Bozó Márta, Czombos Erzsébet, Molnár Zoltán-József.

**Eljegyzés:** Nagy József Lovas Etelkával.

**Házasságkötés:** Lucza Márton Blázsik Piroskával.

**Halálozások:** Zsiros Imre 80 éves, Katona István 14 éves, Kemenszkei József 84 éves, Eke Pál 79 éves, öz. Ürmös Jánosné Eke Mária 79 éves, Varga Lajos 28 éves, öz. Vári Istvánné Galambos Zsófia 75 éves, Szepesi István 14 napos, öz. Kontra Mihályné Mernyó Mária 87 éves, Radics Lajos 1 napos, öz. Peczolt Gyula-Albertné Lévai Mária 57 éves, Bózsik István 70 éves, öz. Palatinus Mihályné Német Rozália 74 éves, Kádár Rókus 75 éves.

**Rendelet.**

A 39.820/1921. B. M. sz. rendelet 38. §-a alapján a közbiztonság érdekében a következőket rendelem.

**1. §.**

A rendőrhatalom területén éjjeli szállásadással csak az foglalkozhatik, aki erre a rendőrhatalomtól engedélyt nyert.

**2. §.**

Az engedélyt a rendőrhatalom súlyosabb természetű, vagy ismételt mulasztás, illetve szabálytalanság esetén, — továbbá rendészeti és közbiztonsági okokból egyéb esetekben is bármikor azonnali hatállyal visszavonhatja.

**3. §.**

Engedélyes az engedély feltételeit a legpontosabban betartani köteles.

**4. §.**

Amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást követ el és e rendelet alapján 100 (egyszáz) pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő az, aki a rendelet 1. és 3. §-ainak rendelkezéseit be nem tartja, vagy megszegi.

**5. §.**

E rendeletbe ütköző kihágások felett **elsőfokon** a m. kir. rendőrség csongrádi kapitányságának vezetője, vagy helyette a Belügyminiszter által a rendőri büntető bírassal megbízott tisztviselő, **másodfokon** a m. kir. rendőrség vidéki főkapitánya, **harmadfokon** pedig a Belügyminiszter bíraskodik.

Ez a rendelet a kihirdetést követő 24 óra elteltével lép életbe és kifejezett megújítás nélkül 1935. évi december hó 31-ig érvényes.

Csongrád, 1934. február 22-én.

Melléthei **Barna Gábor** sk. m. kir. rendőrtanácsos

**ORSZÁGSZERTE MODERN MOZIREKLÁMOKAT**  
**TERVEZ:**

**F E K E T E A.**

**HIRDETÉSEKET FELVESZ**  
**A HELYI MOZIPÉNTZÁR**

Csongrád megyei város adóhivatalától.

A. 6862/1933. sz.

**Hirdetmény.**

Figyelmeztetem az érdekelt munkaadókat, hogy az Országos Gazdasági Munkáspénztár kötelékébe tartozó gazdasági cselédeiket, ugymint: bérest, kanászt, kocsiszt, gulyást, dohánytermelésre szegődött gazdasági cselédet, erdőőrt, mezőőrt, egyszóval belső és külső gazdasági cselédeket, valamint a gazdaságban alkalmazott szegődményes idénymunkásokat, iparosokat: kovácsokat, bognárokat, gépkezelőket, fűtőket, stb. **balesetbiztosítás** céljából az alkalmazás napjától számított 8 napon belül bejelenteni kötelesek. A bejelentést a városi adóhivatalnál kell megtenni a hivatalos órák alatt.

A balesetbiztosítás alá tartozó fentebb megjelölt gazdasági cselédek után egyenként 1 P 44 fillér balesetbiztosítási járulék fizetendő be a városi közpénztárnál.

Felhívom az érdekelt munkaadókat, hogy gazdasági cselédeiket balesetbiztosítás céljából okvetlenül jelentsék be és az 1 P 44 fillért késedelem nélkül fizessék be a városi közpénztárába, mert ha a balesetbiztosítási díj később fizetetik be, mint az alkalmazottat ért baleset ideje, úgy a munkaadó az Országos Gazdasági Munkáspénztár részéről semmiféle támogatásban nem részesül, a balesetbiztosítási díj azonban tőle közzadók módjára be fog hajtani és a munkaadó a cseléddel szemben a balesetből származó minden költségért teljes anyagi felelősséggel tartozik, míg a szabályos bejelentés és balesetbiztosítási díj lefizetése esetén a munkaadónak minden kiadását megtéríti az Országos Gazdasági Munkáspénztár.

A balesetbiztosítás 1934. évi január hó 1-től, 1934. évi december hó 31-ig szól. Az időközi cselédváltozásért külön díjat fizetni nem kell, azonban a biztosítási díj hatályának a belépő cselédre való kiterjesztése végett, az eltávozott cseléd helyett belépett másik cseléd a belépés napjától számított 8 napon belül bejelentendő.

Csongrád, 1933. december hó 28-án.

Polgármester megbízásából:

**Dr. Tenke**

a. ü. tanácsnok.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

313/1934. sz.

**Hirdetmény.**

Közhírré teszem, hogy az 1934. évi lószemle alábbi helyeken és időben lesz megtartva:

**Február 26-án hétfőn délelőtt 8 órától 11-ig** Greskovics József szántói tanyáján.

**Ugyanazon napon délután 3 órától 4-ig** a mentettréti iskola melletti Szörfi tanyán.

**Február 27-én kedden délelőtt 9 órától 12-ig és délután 2 órától 4-ig** a Vásártéren.

Ezen vizsgálati helyek valamelyikére a város bel- és külterületén levő egypatás állatok (ló, szamár, öszvér) elővezetése különbeni büntetés terhe mellett kötelező.

A vizsgálatok alkalmával a megfelelően kitöltött és aláírt **ló-bejelentőlapok**, valamint az 1933. beli csikókra vonatkozó fedeztetési igazolványok átnyújtandók.

Csongrád, 1934. évi január hó 18.

**Dr. Pirocska János**

polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

1304/1934. sz.

Tárgy: Kiütéses tifusz elleni védekezés. — Teivetlenítés.

**Hirdetmény**

Mínt hogy egyes vármegyékben kiütéses tifusz megbetegedések fordultak elő kóbor cigányok között, felhívom a lakosságot, különösen az orvos urak figyelmét, a kiütéses tifusz elleni védekezésre. Tudvalevő, hogy ezt a betegséget főleg a tetvek terjesztik. Éppen ezért a kóbor cigányok, csavargók között vagy tömeglakások lakói között, ha bárkinek tudomására jut, hogy tetves egyének vannak, úgy ezt a városi főorvosi hivatalnak jelentse, hogy a fertőtlenítés haladéktalanul fogantossíttassék.

Általában figyelmeztetem a lakosságot, hogy a tetvek és bolhák ellen fokozott tisztálkodással maga is védekezzék. Tetves ruhákat a ruha kivasalásával is lehet fertőtleníteni házilag, de a főorvosi hivatal is bármikor elvégezteti a fertőtlenítést. Alsóruhák kiforrázzással, mosással fertőtleníthetők.

Csongrád, 1934. évi február hó 19.

Polgármester megbízásából:

**Dr. Gulyás Lajos**

v. t. főorvos.

A kiadmány hitelűl:

Csongrád, 1934. évi február 19.

Percze kiad. h.

**Eredményesen csak a régibb, nívósabb, mindenkit érdeklő lapban, a Csongrádi Ujságban hirdethet!**

**Kaliforniai pajzstetűtől mentes**  
**Gyümölcsfát**  
**Magastörzsű**  
 és  
**bokorrózsát**  
**DISZFÁT**  
**Diszcserjét**  
**Évelő virágot**  
**Gyökeres szőlővesszőt**  
 stb. bármilyen mennyiségben, igen olcsón szállít

**Unghváry**  
**József**  
**faiskolája**  
**CEGLÉD**

**Budapesti iroda VI., Andrassy-ut 56**  
 Oktató nagy árjegyzék ingyen!

**Adon is**

ül meg  
 con turaut

Frontharcos  
 sportosztálya  
 június hó 26 és  
 meg II. Front-  
 járt, automobi-  
 erénpárok ré-

országos baj-  
 erző versenye.  
 200 km., me-  
 ző 50 km-es  
 a alatt abszol-  
 és cél Buda-  
 k Terén lesz,  
 ztvők május  
 ompaton dél-  
 és ugyanoda  
 a május 27-én,  
 lőt 11 órakor.  
 atáridő 1934.

6. A tura ut-  
 tkező: Buda-  
 nét—Csongrád  
 lómezővászár-  
 —Baja—Kalo-  
 unaföldvár—  
 écs—Kaposvár  
 ár—Keszthely  
 1—Veszprém  
 nbáthely—Sop-  
 ionárom—Bu-

sa és szabályai  
 rképpel és ne-  
 l együtt már-  
 felében lesz

dr. Okolitsányi  
 az I. Front-  
 ut frontarcos  
 y nagyrétkü  
 lapított, amely  
 őzlemhez van  
 dők aranypla-

**dekében**  
 ssen a  
**Ujságban.**

Felhívjuk a volt Körös-Tisza Bank Részvénytársaság részvényeseit, hogy a birtokukban levő részvényeket az 1933. évi február 19-én tartott közgyűlés határozata értelmében összevonás és átbélyegezés céljából intézetünk hivatalos helyiségében mielőbb bemutatni sziveskedjenek.

**Egyesült Csongrádi Takarékpénztár Részvénytársaság.**



**Febr. 25. vasárnap.**

9.15 Hírek. — 10 Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. — 11 Egyházi népének és szentbeszéd a Jézus Szive templomból. — 12.30 A m. kir. Operaház tagjainak alakult zenekar. — 2 Odeon Parlophon hanglemezek. — 3 A m. kir. Földmívelésügyi Minisztérium rádióelőadás-sorozata. — 3.45 Pertis Pál és cigányzenekara. — 4.35 Közművelődési előadás-sorozat. — 5.10 A Székesszabvárosi Zenekar francia hangversenye. — 7.20 Sporteredmények. — 7.35 Operettelőadás a Studióból. — 10.20 Hírek, sport- és ügétversenyeredmények. — 10.35 Közvetítés a Britannia-szálló étterméből.

Budapest II. 3—3.45 Polydor-Brunswick hanglemezek.

**Febr. 26. hétfő.**

6.45 Torna. Utána: His Master's Voice hanglemezek. — 10 Felolvasás. Közben: Polydor-Brunswick hanglemezek. — 12.05 Lakatos Gyula és Vince cigányzenekara. — 1.30 Balázs Béla szalonzenekara. — 3.30 A rádió diáktévéje. — 4 Arányi Mária előadása. — 5 Halász Gyula előadása. — 5.30 Kálmán Mária hegedű, zongorán kíséri Polgár Tibor. — 6 Német nyelvoktatás. — 6.30 His Master's Voice hanglemezek. — 7 Nagy Endre csevegése. — 7.30 A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. — 9.10 Hírek. — 10.15 Időjárásjelentés. — 11.10 Magyar Imre és cigányzenekara muzsikál a Hungária-szálló étterméből.

**Febr. 27. kedd.**

6.45 Torna. Utána: Odeon Parlophon hanglemezek. — 10 Felolvasás. Közben: Polydor-Brunswick hanglemezek. — 12.05 Ákom Lajos vokálkvintettje. — 1.30 A m. kir. 1. honvédegyalozred. — 4. Csengery Ilonka meséi. — 5 A m. kir. Operaház tagjainak alakult zenekar. — 6.10 Francia nyelvoktatás. — 6.40 Közvetítés a Newyork-kávéházból. — 7.15 Munkásféltóra. — 7.45 Tarnay-emlékest. — 9 Hírek. — 9.20 Közvetítés a Pátria-kávéházból. — 10 Időjárásjelentés. — 10.05 His Master's Voice hanglemezek. — Horváth Loránd dr. angolnyelvtud előadása. — 11.20 Közvetítés a Pátria-kávéházból.

**Febr. 28. szerda.**

6.45 Torna. Utána: Columbia hanglemezek. — 10 Felolvasás. Közben: Polydor-Brunswick hanglemezek. — 12.05 Szmirnov Szergej balalajka-zenekara. — 1.30 Kristály hanglemezek. — 3.30 A rádió diáktévéje. — 4 Kulcsár István előadása. — 5 Budapesti Koncert Szalonzenekar. — 6.15 Olasz nyelvoktatás. — 6.45 Farnadi Edith zongorázik. — 7.20 Földi Mihály felolvasása. — 7.50 Relle Gabriella énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. — 8.30 Pertis Jenő és cigányzenekara a budai Kis Royal-étteremből. — 10 Hírek. — 10.15 A m. kir. Operaház tagjainak alakult zenekar. — 11.15 Heinemann Sándor jazz-zenekara a Royal-szálló étterméből.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

6698/1933. sz.

**Hirdetmény.**

Csongrád megyei város a Városi Széchenyi ligetben (Népkert) a tulajdonát képező vendéglő és cukrász elárúsító helyiségek 1934. évi január 1-től számított 3 (három) évre 1934. évi március hó 5 én délelőtt 9 órakor a polgármesteri hivatalban megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fogja adni.

Árverezni szándékozik az árverés megkezdésekor bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát kötelesek befizetni.

Megjegyzem, hogy az árverés külön a vendéglőre és külön a cukrászbódéra fog megtartatni.

A vendéglőnél a kikiáltási ár 600 P a cukrászbódénál 250 P.

Csongrád, 1934. évi február hó 20.

**Dr. Pirocska János**  
polgármester.

A kiadmány hitelül:  
Csongrád, 1934. évi február hó 20.

Percze kiad. h.

**A Budapesti Hírlap**

**naponta**  
mélynyomású képes melléklettel, minden

A hétköznapi szám ára

**10 fillér**

Az 52 oldalas vasárnapi szám ára

**pénteken**  
20 oldalas képes rádió melléklettel jelenik meg

**20 fillér**

**vasárnap**  
nagy képes szórakoztató melléklettel ad.

Előfizetési ár:

havonta **2.50** pengő

negyed-**évre 7.50** pengő

**Kérjen mutatványszámot!**

Kiadóhivatal:

VIII., József-körut 5. Telefon: 44-4-04.

**Apróhirdetések**

Ebben a rovatban 10 szóig 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber-könyvkereskedés.

**Elveszett** az Uri-utca és a Tiszapartig egy fényképezőtök. A becsületes megtaláló illő jutalomban részesül. Cim a kiadóhivatalban.

**775** □-öl kenderföld eladó. Értekezni lehet Tatár Istvánnál Szük-utca 6/a., vagy az üzletben Kossuth-tér 8. 3-1

**14** házrész Kilences tanyával, esetleg részletekben is eladó. Tanyaszám 70.

**1** kat. hold hullámtér eladó. Értekezni lehet Szentháromság-tér 23 sz. 2v2

**10** öreghold föld tanyaépületekkel eladó. Értekezés Szegi Sándor örökösainél, tanya 368. szám. 9-5

**1** és fél hold szőlő egytagban az Urbán-uton eladó. Cim a kiadóban. x13

**2** szobás padolt lakás villannyal, vízvezetékekkel kiadó. Uj-utca 46.

**T**anyainak való lakás kiadó a Zöldkert-utcában. Értekezés Sip-utca 20. sz.

**M**indaz, aki a nyár folyamán fővárosi nyaralót ellátásra és lakásra, vagy csak lakásra fogadni akar, jelentkezzen címmel és igénymegjelöléssel lapunk kiadóhivatalában (Szilber-könyvkereskedés.) x9

**27** hold tanyaérbirtok eladó, 3000 P-vel átvehető. Bővebbet Pintérnél. x53

**A** Pacsirta-utca 23. sz. alatt több szoba, konyha és kamra kiadó. Értekezés vasárnapokon ugyanott. 2-2

**B**artók Jánosnak temető dűlőben levő, Szilaj Andor-féle 11 hold földje épületekkel eladó.

**J**usth Gyula-utca 54. számú ház külső fele olcsón eladó. Értekezés ugyanott. x34

**Á**rpád-utca 6/a. számú komfortos ház eladó. 3-2

**G**arantált fajtiszta szőlővesszők: Szőlőskertek királynéja, Mathiasz Jánosné emléke, Erzsébet királyné, Thallóczy Lajos, Bernáth János, fehér és piros csaba gyöngye jutányos áron kapható. Cim a kiadóban. x32

**Z**rinyi-utca 8 sz. alatt utcai lakás kiadó.

**L**őszerzőjavításokat mindenkor legolcsóbban vállal Siniger Antal szijgyártómester Zsinór-utca 5. sz. 2-1

**A**pponyi-utca 23 számú ház belső fele eladó, vagy földért elcserélendő. 3-3

**22** hold prima rét, jó tanyaépületekkel eladó. Pintér. x53

**20** hold föld, homokos szántó, tanyaépületekkel eladó. Cim a kiadóban. x56

**K**ereszt-utca 24. számú ház eladó. Értekezés ugyanott. 3-1

**F**olyó hó 28-án déli 1 órakor Forgó G. József tanyáján bulgárkertészethez szükséges rámak és ablakok birói árverésen eladatnak.

**K**ukoricaföldet keresek harmados művelésre. Cim a kiadóban. 3-2

**A**város közelében 3—6—7—10—15—18 holdas tanyaérbirtokok eladók. Pintér. x53

**B**ulgárkertészethez vízhozó járgány eladó. Értekezés Iskola-utca 10 sz. 3-3

**V**etőgép, járgány, heremag legolcsóbban beszerezhető Nagy János gépraktárában. Használt gépeket becserelek.

**V**etni való tavaszi bükköny és zab eladó Polyák Pálnál, Kereszt-utca 4. sz. 3-2

**F**öldeket, házakat, bérleteket a legelőnyösebb feltételek mellett, részletfizetésre is, mindenkor irodám útján vehetők. Pintér János ingatlan adás-vételi iroda Csongrád, Árpád-utca 11. szám. x53

**F**él hold szőlő tanyaépülettel jutányos áron eladó. Értekezés Munkácsi Mihály utca 4. szám. x110

**L**ampart önfűtő-kád, acélzománc fürdőkád kályhával, 4—5 kiló fával 25 perc alatt 40 fokos fürdőt ad, vízvezeték nélkül is használható. Egyedárusító Bori vaskereskedő Szentés. Részletre is kapható. Kérjen árjegyzéket. 4-2

**L**ekrinszky Józsefnél trágya eladó. Bethlen Gábor-utca 19. sz. 2-1

**5** hizott sertés eladó Kereszt-utca 18. sz.

**70** hold rét, tanyaépületekkel eladó. Pintér, Árpád-utca 11. x53

**S**zent György-utca 9. számú ház eladó, esetleg földért elcserélendő. Értekezés ugyanott. x93

**60** holdas birtok jó tanyaépületekkel kedvező fizetési feltételek mellett eladó, 10.000 pengővel átvehető. Érdeklődni lehet Árpád-utca 11. x101

Felelős szerkesztő: **Bartoss Károly.**  
Felelős kiadó: **Szilber J. Antal.**

Nyomatott a laptulajdonos Szilber J. Antal könyvnyomdájában.